

Swiss at International Eisteddfod in Llangollen

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1954)**

Heft 1231

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-691533>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**SWISS AT INTERNATIONAL EISTEDDFOD
IN LLANGOLLEN**

Two Swiss societies, the "Jodlerklub" Zurich, and "Urschwyzler Trachtenchor" Zurich have participated in this year's International Eisteddfod in Llangollen, Wales, which took place on July 6th—July 11th.

The Swiss Minister, Monsieur Henry de Torrenté, has been the Chairman of the day at Llangollen, on July 9th.

SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

Paul Lerch, E. A. Decrevel, A.E. Banderet, Jos. Kaufmann, Miss A. Kaufmann, Miss M. Gfeller, A. F. Suter, Mrs. R. Blackwell, A. Baechtold, A. Paris, Miss M. Gerber, J. H. Moser, Mrs. A. K. Waller, J. Bachmann, G. Ashley, A. Kenyon, X. Speckert, M. Jutzi, Ringier Press, E. Bryner, A. Finck, H. Pfirter, R. Schwarz, R. Delarageaz, P. Lehrian, Miss D. Gerber, A. Galluser, P. Hauser, Mrs. J. A. Lanz, Swissair, Anglo-Swiss Society, B. W. Sigerist, G. Bechtel, W. G. Haag, E. R. Cottet, C. Donati, W. Wyss, F. Kung, R. A. Strahl, J. Gallo, Mrs. J. D. Sutcliffe, A. E. Bieri, R. Muller, Miss J. Luthi, F. Kumin, E. Belart, H. Andrea, J. Scheidegger, Mrs. Burgess, M. L. Bachmann, G. Masina, J. Jenny, P. Clottu, Miss H. F. Ruch, W. Gradmann, Walter Fuchs, Mrs. E. E. Jamieson, F. Dové, A. Burgisser, Mrs. C. Schaerer, H. Bingguely, W. Gysler, A. C. Cramer, J. Jordan, F. E. L. Ferraris, J. W. Frick, Mrs. J. Miller, J. C. Wetter, C. Schardt, J. J. Fischer, L. Jaeggi, E. Casals, A. Dressler, A. Hagenbach, Miss L. Keller, Mrs. R. R. Williams, O. Wuest, F. E. H. Rittmeyer, G. Lepori, J. J. Keller, H. Dorner, Florian Schmid, Miss H. E. Settmacher, Ad. Schaerer, G. L. W. Brandt, M. G. Ehrsam, E. A. Gaufrond, Mrs. Broglie, A. Widmer, C. T. Lindon, Swiss Club, Victoria, J. H. Fugistall, Ch. Gysin, Swiss Y.M.C.A., L. Huguenin, J. Muller, J. J. Boos, G. L. Menz, E. Schneider, J. Fries, Th. Schlaefli, Arnold Notari, A. Gandon, E. Struchen, C. A. Aeschimann, F. Streit, F. A. Brawand, R. Haccius, Mrs. C. M. Weiss, Henry de Torrenté, J. Heimerdinger, J. Senn, J. Haller, R. Marchand, John A. Steiner, M. Bouvier, A. Corbat, R. Faessler, F. Bassi, H. Knoll, E. Laechler, Mrs. G. Slates, E. Guller, J. M. Bader, A. O. Bucher, L. Moore, H. Heim, E. Ferrari, Mrs. R. Ziereisen, G. R. Bernhardt, F. L. Buhlman, E. P. Fisher, W. Zuber, Mrs. J. Muller, N. Naef, A. Monti, Miss C. Beretta, A. Mc. Allen, Miss M. Wix, F. E. Baumann, W. Schenkel, G. Hagmann, E. Rapp, Th. Siegfried, F. Sohm, Miss J. Studhaltef, George Marchand, G. Bruscheweiler, O. H. Ernst, A. M. Bessire, L. Baume, P. Graeter, V. Trottmann, L. Schmidlin, E. M. Hamilton, R. Dupraz, Swiss Benevolent Society, Auckland, A. C. Baume, Paul Hess, Mrs. S. Claisse, A. Aubonney, Miss A. Grunberg, J. Ellenberger, Ch. L. Chapuis, Swiss Legation, Dublin, H. Koch, Miss M. Straub, F. Bassi, E. A. Gotz, Mrs. N. Pfaendler, A. Juriens, Dr. A. Spiegelberg, A. Scherer, A. A. Schuetz, A. Burgisser, Miss V. Schori, J. Blaettler, P. Jacomelli, G. Senn, J. Etter, F. C. Lichtensteiger, J. Haesler, J. W. Bertschinger, E. Burgaezzi, W. Lehmann, P. J. Walker, H. Ott.

(To be continued)

SWISS CHURCH.

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

SERVICE IN GERMAN at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

EVENING SERVICES, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. In French, 1st and 3rd Sunday of the month; in German, 2nd and 4th Sunday.

French speaking congregation:
Pasteur C. Reverdin; Tel.: FIN 5281.
German speaking congregation:
Pfarrer H. Spörri; Tel: MOU 6018.

SWISS CATHOLICS IN LONDON.

CHURCH and SERVICES: St. ANN's Catholic Church, Abbey Orchard Street (off Victoria St.) S.W.1.

SUNDAYS: Holy Masses at 8, 9, and 11 o'clock.

HOLIDAYS OF OBLIGATION: Holy Masses at 7.30, 9 a.m. and 5.45 p.m.

WEEKDAYS: Holy Mass at 7.30 a.m.

CONFESSIONS in German, Italian and French: EVERY SATURDAY:

- a) at St. Ann's from 11.30 a.m. — 12.45 p.m.
- b) at Westminster Cathedral: from 5-6.30 p.m.
- c) at any other time by appointment.

CHAPLAIN: Rev. A. Lanfranchi, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: ABBEY 2895.

Kettners Restaurant has no music and is not luxurious . . . but the Food and Wine are superb.

Roast Surrey Capon,
Roast Aylesbury Duckling
served every day



**Spend a Weekend or Holiday by the Sea
at HOVE, SUSSEX**

DUDLEY HOTEL

NEAR SEA AND SHOPPING CENTRE

80 ROOMS — 30 BATHROOMS

Tariff sent on request

LARGE GARAGE AND LOCK-UPS

Telephone: HOVE 36266

Managing Director: F. KUNG (Swiss)

ALL ROOMS with
Running Water, Central Heating
and Telephones

Self-contained Suites and
Rooms with Private Bathrooms

Continental Cuisine

Restaurant and Cocktail Bar open to Non-Residents

Sackville Court Hotel

OVERLOOKING THE SEA

50 ROOMS — 30 BATHROOMS

Tariff sent on request

LOCK-UP GARAGES

Telephone: HOVE 36292

Manager: E. C. SCHMID (Swiss)